

學歷：

——福建華僑大學法學學士。

專業簡歷：

——1989年，擔任衛生司文員；

——1990年，擔任司法警察司助理刑事偵查員；

——1993年，擔任司法警察司偵查員；

——2004年，擔任司法警察局副督察；

——2004年，擔任司法警察局情報處處長；

——2008年，擔任司法警察局督察；

——2010至今，擔任司法警察局情報及支援廳廳長。

嘉獎：

——2006年、2009年、2010年、2011年及2012年，獲頒授「卓越功績獎」；

——自1999年至2014年期間，獲頒授六個「個人嘉獎」。

Currículo académico:

— Licenciatura em Direito na Universidade Wa Kio da Província de Fok Kin.

Currículo profissional:

— Em 1989, foi oficial dos Serviços de Saúde;

— Em 1990, foi auxiliar de investigação criminal da Directoria da Polícia Judiciária;

— Em 1993, foi investigador da Directoria da Polícia Judiciária;

— Em 2004, foi subinspector da Polícia Judiciária;

— Em 2004, foi chefe da Divisão de Informações da Polícia Judiciária;

— Em 2008, foi inspector da Polícia Judiciária;

— Em 2010 e até à presente data, foi chefe do Departamento de Informações e Apoio da Polícia Judiciária.

Louvor:

— Em 2006, 2009, 2010, 2011 e 2012, foram-lhe concedidos, cinco menções de mérito excepcional;

— Entre 1999 e 2014, foram-lhe concedidos, seis louvores individuais.

第 279/2014 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，及參照第6/1999號行政法規第四條第二款所指附件四第（五）項的規定，並根據第111/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示：

根據第9/2006號行政法規第三條第一款、第二十四條第一款（一）項、第二十五條第一款及第二十七條（二）項，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條，第15/2009號法律第二條第二款（二）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規第二條第一款、第七條及第九條的規定，以定期委任方式委任杜淑森為司法警察局副局長，自二零一四年十二月二十日起為期一年。

該被委任者是出任第9/2006號行政法規第二十四條第二款所指附表設立的職位。

根據第15/2009號法律第五條第二款規定，現以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷和專業簡歷。

二零一四年十二月二十日

保安司司長 黃少澤

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 279/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, com a referência à competência que lhe advém do disposto na alínea 5) do Anexo IV ao n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, nos termos das disposições conjugadas do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 111/2014, o Secretário para a Segurança manda:

Nomeio, em comissão de serviço, Tou Sok Sam, para o cargo de subdirectora da Polícia Judiciária, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 3.º, n.º 1, 24.º, n.º 1, alínea 1), 25.º, n.º 1 e 27.º, alínea 2) do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, o artigo 23.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os artigos 2.º, n.º 2, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 e, os artigos 2.º, n.º 1, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 20 de Dezembro de 2014.

A nomeada ocupa o lugar criado pelo Mapa a que se refere o n.º 2 do artigo 24.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2006.

Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa aos respectivos fundamentos e ao currículo académico e profissional da nomeada.

20 de Dezembro de 2014.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

附件

ANEXO

委任杜淑森為司法警察局副局長的理由如下：

——職位出缺及因司法警察局的職責有需要填補空缺；

——杜淑森憑藉以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任副局長一職。

學歷：

——福建華僑大學法學學士；

——澳門大學公共行政學學士；

——葡國科英布拉大學葡萄牙語言及文化課程文憑。

專業簡歷：

——1990年，擔任司法警察司技術輔導員；

——1998年，擔任司法警察司二等技術員；

——1998年，擔任司法警察司人力資源、接待暨公共關係處處長；

——2000年，擔任司法警察局高級技術員；

——2004年起至今，擔任司法警察局管理及計劃廳廳長。

嘉獎：

——自1999年至2014年期間，獲頒發共八個「個人嘉獎」。

第 280/2014 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，及參照第6/1999號行政法規第四條第二款所指附件四第（四）項的規定，並根據第111/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示：

根據經十二月三十日第66/94/M號法令核准的《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百零五條第一款b)項，以及第22/2001號行政法規第六條的規定：

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第四十三條第二款規定，經聽取司法暨紀律委員會意見：

一、經行政長官批准，根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百零七條，第15/2009號法律第二條第二款（一）項、第五條及第二十五條的規定，以定期委任方式，委任治安警察局警

Fundamentos da nomeação de Tou Sok Sam para o cargo de subdirectora da Polícia Judiciária:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento face às atribuições cometidas à Polícia Judiciária;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Tou Sok Sam, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Direito na Universidade Wa Kio da Província de Fok Kin;

— Licenciatura em Administração Pública da Universidade de Macau;

— Curso Elementar de Língua Portuguesa na Universidade de Coimbra de Portugal.

Currículo profissional:

— Em 1990, foi adjunta-técnica da Directoria da Polícia Judiciária;

— Em 1998, foi técnica de 2.ª classe da Directoria da Polícia Judiciária;

— Em 1998, foi chefe da Divisão de Recursos Humanos, Acolhimento e Relações Públicas da Directoria da Polícia Judiciária;

— Em 2000, foi técnica superior da Polícia Judiciária;

— Em 2004 e até à presente data, foi chefe do Departamento de Gestão e Planeamento da Polícia Judiciária.

Louvor:

— Entre 1999 e 2014, foram-lhe concedidos, no total, oito louvores individuais.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 280/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, com a referência à competência que lhe advém do disposto na alínea 4) do Anexo IV ao n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, nos termos das disposições conjugadas do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 111/2014, o Secretário para a Segurança manda:

Nos termos do disposto no n.º 1, alínea b) do artigo 105.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, e ainda, do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 22/2001;

Ouvido o Conselho de Justiça e Disciplina, nos termos do n.º 2 do artigo 43.º do EMFSM:

1. Precedendo autorização do Chefe do Executivo, é nomeado, em comissão de serviço, o intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública n.º 107 881, Leong Man Cheong,